

# 臺南市寺廟清代匾聯集

寺廟在臺灣開發史上，始終扮演著重要角色，具有傳遞

文化、社會規範、經濟發展、維持地方治安等諸多功能。而寺廟文物除為寺廟沿革證物，書法藝術，及表達民俗信仰意義外，復可呈現寺廟與官宦、社羣間的相互關係，為地方拓展提供重要文獻，允為直接史料。

臺南市昔為臺灣府城、政經文教中心，寺廟所藏清代文物自必豐碩。碑記已由黃師典權整理成冊，收編於臺灣銀行經濟研究室發行之臺灣文獻叢刊第二十八種，名曰「臺灣南部碑文集成」，資料完備。匾聯則有已故臺南市文獻委員石暘睢先生集錄，自民國四十一年元月到四十五年七月，陸續在「臺南文化」發表，計有七篇（二卷一期、三卷三期、三卷四期、四卷一期、四卷三期、五卷一期及五卷二期），幾乎遍及臺南市清代匾聯，頗見功夫。（以下總稱石氏集錄）其後雖有筆名「桐峰」者，在「臺南文化」新六期（民國六十八年元月）發展「臺南市廟宇的匾額調查」一文，卻是襲自石氏集錄，少作實際調查，沿誤依然，且範圍狹窄未周。筆者近因工作之便，自民國七十一年年底開始，進行全面性調查輯錄臺南市寺廟文物，發現三十年歲月的滄桑也令匾聯甚多散失殘闕。或年久失修、字跡斑剥脫落，或淪為桌面、燬於柴火，或出於不識、重修失真，或輕率擋置、蔽於塵埃，終至下落不明。在今日重視文化資產的風氣下，其保存乏善，有待匡正。

又經核對石氏集錄，間亦有出入，或有誤抄少錄，或有未及備載。筆者乃思改正補遺之意，首先將臺南市寺廟現存清代匾聯抄錄於后，並附部份文物存真照片，以為保存地方文獻盡心力，如有疏漏，容他日再續。

## 一 集聯匾代清廟市南臺

一、文物存真照片

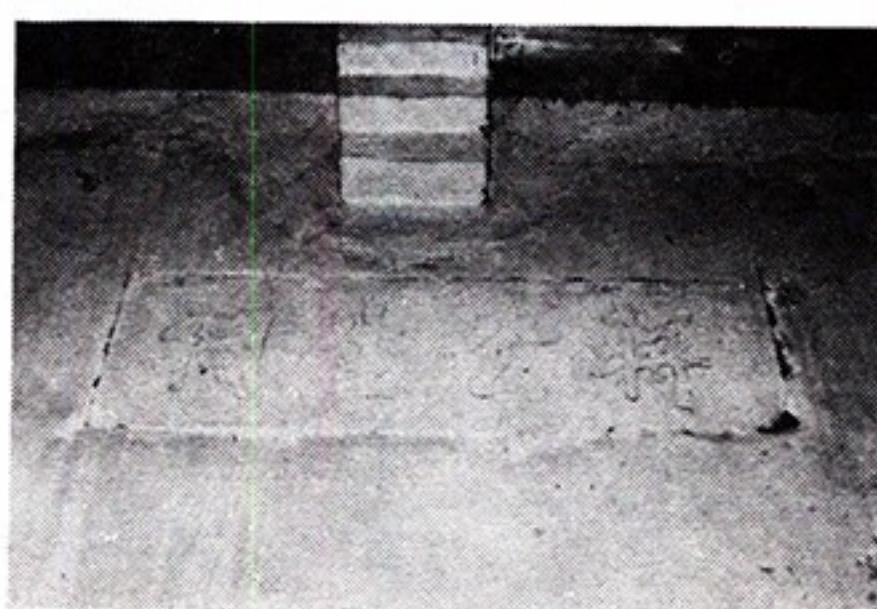


一之匾廟孔



二之（頒御）匾廟孔

何培夫



匾堂官三



匾乾拱高廟武典祀

# 一 獻 文 澳 台

御道 御筆之寶 光	御乾 御筆之寶 嘉慶	御雍 御筆之寶 正	御康 御筆之寶 熙	二、文獻部份（以下括號內說明均為筆者所按）
聖協時中	與天地參	萬世師表	康熙庚子孟冬敬書（五十九年）	○孔廟 南門路2號
聖集大成	乾隆戊午孟春敬書（三年）	生民未有	德齊幬載	明倫堂
全臺首學 (乾隆四十二年臺灣知府蔣元樞重修孔廟時題)	與天地參 (乾隆戊午孟春敬書(三年))	萬世師表 康熙庚子孟冬敬書(五十九年)	聖神天縱	○嶽帝廟 明倫堂
保衛民生	聖集大成	生民未有	斯文在茲	聖神天縱
弟子黃忠敬立	聖集大成	聖神天縱	德齊幬載	聖文在茲
道光己亥仲冬穀旦(十九年十一月)	聖集大成	聖神天縱	聖文在茲	聖出乎震
弟子黃忠敬立	聖集大成	聖神天縱	聖文在茲	○嶽帝廟 聖出乎震
嘉慶己卯梅月(二十四年四月)	聖集大成	聖神天縱	聖文在茲	天醫真人
信士蔡國香立	聖集大成	聖神天縱	聖文在茲	天醫真人
道光己亥仲冬穀旦(十九年十一月)	聖集大成	聖神天縱	聖文在茲	天醫真人

大天后宮匾之一

大天后宮匾(三郊)之二

大天后宮匾(劉明燈)之三

北極殿匾

廣慈院匾



一 集聯匾代清廟寺市南臺 一

濟度幽明 咸豐元年重興  
閭郡弟子敬立

善惡有報 沐恩艋舺營守備羅勝標敬酬  
光緒八年中秋月吉旦（置後殿未懸掛）

泰岱崇型總司萬橐之命 乾隆戊戌孟秋吉旦  
(四十三年七月)

天孫著績寔掌羣動之生 吳門弟子錢忠沐手敬書  
(石柱聯)

五嶽鎮東方秉鑑陰陽昭報應

道光乙未年吉旦  
(十五年)

百神尊震位掌司禍福布馳張  
(道口益春號敬謝  
上下款今已失)

德尊三界爵與天齊

道冠兩儀功司地藏 (與前木柱聯同一款式)

○府城隍廟 青年路131號

福佑善良 同治元年三月  
知臺灣府事洪毓琛敬立

彰潭風聲

光緒十六年歲次庚寅孟冬之月穀旦  
賞換花翎陞授基隆同知權知臺南府事  
桐城方祖蔭敬獻

正直體天行化 乾隆乙巳蒲月吉旦 (五十年五月)

慈祥爲國庇民 信徒許瓊獻立 (原旁祀蔣公祠石柱聯，  
民國六十四年出土，今仍廢置)

動靜陰陽兩故化 嘉慶庚申 (五年)  
聰明正直式而神 商希綏敬立

燮理陰陽剛柔合撰 道光丁亥孟冬 (七年)  
鑑觀善惡彰撻無私 重修總理候補同知加一級吳春祿敬撰

處海國布明威到 道光八年孟秋吉旦

瀛臺舒惠澤此 金豐盧文瑞叩謝  
間翊贊有夫人

問你生平所幹何事圖人財害人命姦淫人婦女敗壞人  
倫常摸摸心頭悔不悔想從前千百詭計奸謀那一條孰  
非自作 道光丁未年孟秋之月穀旦 (二十七年)

來我這裡有冤必報滅爾算蕩爾產殄滅爾子孫降罰爾  
禍淫睜睜眼睛怕不怕看今日多少兇鋒惡燄有幾個到  
此能逃 山右全啓藩偕弟建敬獻 (此木聯，餘皆石柱聯)

惟神則明無慙衾影

夫微之顯不爽毫釐

贊大造理陰陽威臨府治

佐興朝明賞罰靈鑒臺疆 (上二石柱聯雖無款識，然屬古  
物無疑)

○辜婦媽廟 祀辜湯純妻林氏  
青年路3巷37號

大孝捐軀 咸豐八年三月穀旦  
特授政和縣知縣沈時熙敬立

○馬公廟 開山路122巷1號

奉府憲蔣捐俸重修 (蔣指蔣元樞)  
乾隆四十四年冬月吉旦  
董事周建柱陳玉旅

觀其所感  
英靈千古  
咸豐肆年季冬之月完竣  
總理三合號阮日新鄭怡德董事鄭壁虎柯德祥黃  
文惠徐化龍侯遐觀黃清侍屠桂山陳徵功曾燧

道光參拾年葭月重建 (十一月)  
閭郡衆弟子全敬立

護國庇民

咸豐丙辰陸年菊月穀旦  
欽加同知銜廣東即補分縣黃應先敬獻

○清水寺

祀觀音  
開山路3巷10號

惠普羣生

同治五年歲次丙寅春月吉旦  
欽加布政使銜二品頂戴按察使銜福建分巡臺澎  
兵備道兼提督學政丁曰健立

道顯萊蓬

道光丙子桂月（子爲午之誤，應即二十六年）  
欽加藍翎軍功五品錢得寶立

慈雲法雨

咸豐庚申桐月（十年三月）  
弟子林瑞祥敬立

流水前身

光緒丙子六月（二年）  
鹿溪進士蔡德芳貢生施家聲全敬立

大觀在上

光緒拾壹年花月（二月）  
百福堂全獻

臺一

慈雲有蔭

光緒十二年六月吉日敬獻  
沐恩信士弟子李進安全鄧琛遠全叩

翼善開賢

光緒戊子夏月穀旦（十四年）  
生員蘇雲鵬曾黃裳敬謝

觀自在

（原石氏集錄作林朝英所書，疑非）  
（原石氏集錄作林朝英所書，疑非）

○德化堂

祀觀音  
府前路178號

獻一

觀自在

道光丁亥年荔月吉旦立（七年六月）  
督標右興化右弟子詹普榮 四郎全叩

慈雲法雨

道光丁亥年秋立  
弟子王普護吳普輝（此爲扇形二小匾）

德化

道光戊戌年孟秋吉旦（十八年）  
衆弟子全敬立

佛光普照

道光庚子仲夏穀旦（二十年）  
信官歐陽耀關高興敬立

慈航慧濟

庚戌季夏吉旦（疑係道光三十年）  
善信衆弟子全敬立

法雨宏施

彰邑生員林蓮江叩

○永華宮

祀廣澤尊王  
府前路196巷20號

廣澤尊王

道光己酉瓜月敬置（二十九年七月）  
本境衆弟子全立

○良皇宮

祀保生大帝又稱下大道公廟  
府前路340號

回天之功

乾隆丙辰年端月吉旦（元年元月）  
北線尾良皇宮諸戶敬獻

保命護生

咸豐元年辛亥仲夏吉旦  
弟子喜敬堂謝光彩陳生許富  
鄭兩端周雹王安全叩謝

護國庇民

同治甲戌六月吉旦（十三年）  
臺邑增生員吳倫言祈求雙親健體并長兒病痊敬

大道尊稱大德大生滋大化

道光乙未年荔月  
(十五年六月)

真人妙品眞心眞性煉眞丹

弟子益泉號敬謝  
大道無私隻鶴雲端救世 咸豐元年歲次辛亥仲夏吉旦

真人有德青囊宵底回春

弟子喜敬堂謝光彩陳生王安仝叩謝  
鄭兩端周雹許富全叩謝

同治柒年伍月穀旦

大道大莫京施澤汪洋深雨露  
真人真不爽垂恩浩蕩等乾坤

董事林天理敬謝

真人有德青囊宵底回春

○福安宮

祀李王爺  
府前路304巷3號

福海安瀾

咸豐五年桂月穀旦（八月）  
臺防同知洪毓琛敬立

○總趕宮

祀倪總管  
中正路131巷13號

炎微殄餘氛績留漳郡

崇封褒輔義澤及臺疆（石柱聯，雖無款識，然屬古物）

○保西宮

祀葉朱李王爺  
中正路138巷28號

威鎮海疆

嘉慶庚申年孟冬（五年）  
戊午科學人張文雅敬立

代天行道蒞此東寧喜同普濟嘉慶己未花月（四年二月）  
護國庇民惠茲西定仰翼安平弟子陳天愈叩

巡視東寧昭厥德（嘉慶辛酉年仲秋月穀旦（六年）  
保綏西定顯神光（晉水錦塘弟子陳大德叩  
昭和四年弟子陳瞻重修

○沙淘宮

祀中壇元帥又稱頂太子廟  
西門路116巷5號

少海分靈

乾隆庚寅蒲月（三十五年五月）  
沐恩弟子吳青題

咸振天庭

乾隆甲午孟冬穀旦（三十九年）  
弟子侯自賢  
邱廷玉敬立並書

○開山宮

祀保生大帝  
民生路156巷12號

克壯觀瞻隆古地  
聿新營造重開山

○慈蔭亭

祀觀音又稱北巷佛祖廟  
正義路54巷42號

小西天

道光癸未花月置（三年二月）  
弟子郭恒茂謝

慈帆廣濟

道光甲申瓜月吉旦（七月）  
弟子陳禎祥叩謝

幻空色相

道光戊戌年陽月置（十月）  
弟子陳志謙敬立

慈帆慧海

道光庚子二十年太簇月吉旦（元月）  
候選直隸州州判丁酉科拔貢黃應清敬立

法相本西天聊現尊嚴鍾巷北

道光戊戌年梅月（四月）  
慈帆羈南海時因普濟渡瀛東  
翠林鄭川流叩

○靈佑宮

祀玄天上帝又稱小上帝廟  
民族路208巷31號

赫聲濯靈

道光乙未季春朔立（十五年）  
黔陽陳炳極敬書（時任臺灣縣知縣）

天樞北極

咸豐六年菊月重修（九月）  
總理職員詹廷貴敬立

廟彷當山此邦具覩玄天像

道光己丑季夏（九年）  
威昭瀛海斯地遙通北極靈  
浙紹弟子王廷禧薰沐敬書

○赤嵌樓

文昌閣 沈受謙敬書（光緒十年知臺灣縣）

○大士殿

祀觀音  
赤嵌街6號

觀自在

菩薩神靈由來尚矣自我祖宅斯境數十年飲和食  
德祖若父胥受其帡幪厥後選盧<sup>○</sup>之<sup>○</sup>際友對食  
廟壽告無不輒叩輒應有幾斯邇誠大自在扁額呵宗  
護也近年修斯廟不惜重方共啓其事益立<sup>○</sup>

以誌神福如即以壯觀瞻而光廟貌耳是爲跋

光緒二十年歲次甲午端月藍翎候選同知蘇宗立

○大天后宮 祀媽祖  
永福路227巷18號

神潮微異

康熙辛丑夏六月余統師全臺舟至鹿耳門時海潮  
盈添數尺舟師得被勇並進先克安平皆神明顯應  
之力因額之以誌其靈異云  
龍飛雍正元年歲次癸卯葭月 谷旦  
鎮守臺灣福建等處地方都督同知管總兵官事世  
襲三等阿達哈哈番紀錄一次今陞福建水師提督  
藍廷珍立

德配蒼芎

道光四年歲次甲申嘉平下澣穀立(十二月)  
鎮守福建臺澎掛印總兵官蔡萬齡敬立

德侔天地

道光五年歲次乙酉孟夏穀旦  
按察使銜福建分巡臺澎兵備道兼提督學政前翰  
林編修闕里孔昭虔敬立

惠澤羣生

道光十有三年季春月穀旦  
欽差大臣盛京將軍一等輕騎都尉長白瑚松額署  
福建延平府知事陳大海行營隨員署福建臺灣府  
知事周彥建寧府松溪縣知縣張錫鈍全敬立

大哉坤元

道光癸巳年中和月穀旦(十三年)  
賜進士出身知臺灣府長白托渾布敬獻

寰海鏡清

同治十年孟秋吉旦  
六品銜福建候補縣丞沈繼曾敬獻

特調臺灣縣學敎諭邱鴻江敬獻

慈航福庇

道光二十八年奉旨加上封號  
臺灣道臣徐宗幹敬書

恬波宣惠

道光二年冬月穀旦  
欽命鎮守汀沼等處地方調署臺澎水陸掛印總兵  
官恒裕沐手謹肅

<sup>御筆之寶</sup>豐 厚德  
德侔厚載

咸豐先年柒月 日敬獻  
前署鳳山縣下淡水縣丞補用府經歷陸垣敬立

咸豐八年五月穀旦  
清源洪毓琛敬立

厚德承天

咸豐八年冬月穀旦  
六安楊克仲敬題

真真活佛

咸豐二年冬月穀旦  
同治癸亥孟秋 吉旦(二年)

海天福蔭 慈雲永護  
至哉坤元

咸豐八年姑洗月 谷旦(三月)

同治癸亥孟秋 吉旦(二年)  
提舉銜江蘇候補分發試用通判東越  
山陰鐘學義徐寶鏞全敬立

德妃媯皇

同治七年戊辰歲孟冬月望日敬獻  
劉明燈敬立

海隅丕冒 天南保障

同治七年仲冬朔日穀旦  
江蘇弟子孫昌運敬立

同治十年孟秋吉旦  
六品銜福建候補縣丞沈繼曾敬獻

同治壬申仲秋吉旦(十一年)  
特調臺灣縣學敎諭邱鴻江敬獻

壬寅冬使者以公幹奉命渡臺舟至大洋狂飆甚作  
亟禱天后尊神立即風和浪靜安抵臺陽神之佑人  
極謹獻額言用伸答謝(二十一年)  
欽差大臣兵部尙書閩浙總督怡良敬題  
大清道光二十三年歲次癸卯仲春月 穀旦

一 集聯匾代清廟寺市南臺 一

與天合德

光緒乙亥夏五月徵等隨侍王大中丞由省渡臺舟  
次南日颶風大作莫能前於是相率禱之感荷神慈  
默佑安抵嵌城敬獻此額以誌靈貺候補知縣王瑞民  
候補同知程森候補府經歷陳實全敬立 前江十金慈

福錫瀛塼

光緒己卯小春穀旦(五年)  
候補知府署臺防同知表聞栎敬獻

御筆之寶 緒  
與天同功

母德如天  
封帛同統領臺灣後山各軍記名總兵前署福建建  
光緒六年歲在上章執徐壯月 穀旦

聖文神武  
寧總兵官羅洪標敬酬  
光緒辛巳季春吉旦(七年)  
山陰弟子章寶霖敬立

恩周薄海  
光緒九年仲夏 穀旦  
補用知府候補同知胡培滋敬獻

后德配天  
光緒拾年歲次甲申拾月 穀旦  
統領山後各軍兼帶鎮海中營總兵銜閩浙儘先補  
用副將張兆連敬獻

全邀后澤

光緒十一年歲次乙酉小春 吉旦  
臺灣後路統領張兆連率弟吉祥全敬獻

後來其蘇

光緒歲次乙酉小春 吉旦  
欽命提督簡放山東登萊清總鎮年昌阿署福建臺  
掛印總鎮奇車博巴圖魯世襲雲騎尉章高元敬獻

瑞慶大來

光緒十一年乙酉孟冬月 穀旦  
頭品頂戴記名提督楚南楊金龍敬獻

慈航濟世

叩統領臺灣後山各軍楚北彝陵張兆連率弟得勝敬  
穀旦

險夷神化

大清光緒十二年仲春月 穀旦  
統領鎮海後軍各營兼管各路屯兵總兵銜閩浙補  
用副將張兆連薰沐敬獻

靈佑遠人

光緒十二年仲冬月 吉旦立  
辦理後山北路水尾撫墾局同知府(事蘄陽高垚  
敬獻)

(註)右匾下款括號文字今失，此依石氏集錄。

慈雲疊蔭

光緒十三年歲次丁亥季秋月(穀旦)  
記名簡放總鎮統領臺灣鎮海後軍等營兼統各路  
屯軍辦理開山撫蕃事務楚北彝陵張兆連率男五  
品銜候補縣丞張正清薰沐敬獻

后恩浩蕩

大清光緒歲次丁亥十三年嘉平月穀旦(十二月)  
鎮海中軍正營哨官張占魁、賀福來、同什長勇  
丁等獻

鯤海慈航

光緒戊子嘉平  
同知銜前福建邵武縣知縣丁振德  
臺□□守營參將胡德興  
臺灣府知縣沈光綏 同知銜署臺南府安平縣知縣范  
克承全敬獻

(註)右匾下款缺字甚多，此依石氏集錄。

至哉坤元

光緒十六年歲次庚寅孟冬之月 穀旦  
賞換花翎陞授基隆同知權知臺南府事桐城方祖  
蔭敬獻

恩宏德沛

光緒庚寅年仲冬月 穀旦  
欽加副將銜統帶鎮海後軍左營儘先即補遊擊楚  
北彝陵李得勝敬酬

海宇蒙庥

光緒十有八年歲次壬辰嘉平月 穀旦  
記名提督前署恒春營遊擊壯勇巴圖魯信官曾喜  
照敬獻

靈助平蠻

光緒己丑年孟春月 谷旦（光緒十五年）  
記名簡放提督統領鎮海後路全軍兼轄南路各屯  
營勝勇巴圖魯張兆連率長次子五品銜候補縣丞  
藍翎候補府經正清正落薰沐（敬獻）

赤嵌壯璇宮奉英靈爲海外砥柱  
皇朝隆祀典欽慈濟本湄島淵源

道光庚寅孟冬

續修董事李濬成林登雲陳彥章郭友珠黃緯熙郭文昶同敬奉

寰中慈母女中聖 道光癸巳孟夏（十三年）  
海上福星天上神 閩浙總督程祖洛敬題

皇清贊順安瀾八百載神功廣運歷宋元明以翊  
天后宏仁利濟億萬祀聖德長昭統江河海威尊

道光二十庚子正月 吉旦  
按察使銜臺澎道兼學政姚瑩敬撰

海波不揚鯨鯢攸伏  
神宮有旛俎豆長留 （石柱聯）

一六靈樞 同治四年  
三郊敬立

帝德大矣分司乾坤坎位  
官守尊矣並掌天地水衝

（石柱聯，以上匾聯藏三界廳）

道光元年端月 谷旦（元月）  
貺昭慈濟 總事三郊金永順李勝興全立  
蘇萬利陳瑛疆全立

慈帆普渡

道光壬辰年仲秋 谷旦（十二年）  
臺灣府知府呂志恒敬立

東海慈航

道光癸巳年榴月 谷旦（十三年五月）  
軍需委員皖江方長齡敬立

湄嶼慈雲

同治九年春王 谷旦  
淡水同知富樂賀敬（立）（以上匾藏佛祖廳）

# 一 文 獻 臺 灣

○開基武廟

祀關帝又稱小關帝廟  
三義街26號

衡文天闕

乾隆丙申年陽月吉旦（四十一年十一月）  
嘉慶庚申年葭月（五年）  
重興首事公立

行大道

光緒丙子孟秋之月（二年）  
嘉慶戊寅年花月谷旦（二十三年）  
重興首事義芳號鼎聯隆蘇玉興吳萬泉吳鼎泰

立人極

光緒丙子孟秋之月（二年）  
嘉慶戊寅年花月谷旦（二十三年）  
重興首事義芳號鼎聯隆蘇玉興吳萬泉吳鼎泰

漢代精忠耿耿日星並煥  
臺城肇祀巍巍宮闕重新

嘉慶戊寅年花月谷旦（三十五年）  
年二月  
優貢生黃本淵敬識（石柱聯）

○祀典武廟

又稱大關帝廟  
永福路229號

文武聖人

康熙丙子歲春王正月吉旦（三十五年）  
乾隆甲寅中秋（五十九年）  
嘉慶十一年丙寅孟秋敬立  
年  
昭和丙寅年臺南紳商暨六和境重修（民國十五年）  
賜進士出身欽點御前侍衛福建陸路提標右營遊擊徐慶超敬書

大丈夫

乾隆甲寅中秋（五十九年）  
嘉慶十一年丙寅孟秋敬立  
年  
昭和丙寅年臺南紳商暨六和境重修（民國十五年）  
賜進士出身欽點御前侍衛福建陸路提標右營遊擊徐慶超敬書

軼輪超羣

嘉慶甲戌季春谷旦（十九年）  
賜進士出身欽點御前侍衛福建陸路提標右營遊擊徐慶超敬書

人倫之至

嘉慶甲戌季春谷旦（十九年）  
賜進士出身欽點御前侍衛福建陸路提標右營遊擊徐慶超敬書

日河星嶽

道光五年歲次乙酉季春月吉旦  
按察使銜督學臺澎兵備道閼里孔昭虔敬立

至聖至神

咸豐元中柒月敬獻  
欽加鎮守汀邵等處地方調署臺澎水陸掛印總兵  
官恒裕沐手謹肅

咸豐  
御筆之寶

萬世人極

光緒歲次乙酉小春吉旦（十一年）  
欽命提督簡放山東登萊清總鎮年昌阿署福建臺  
彭掛印總鎮奇車博巴圖魯世襲雲騎尉章高元敬獻

文經武緯

光緒十六歲次庚寅孟冬之月穀旦  
賞換花翎陞授基隆同知權知臺南府事桐城方祖  
蔭敬獻

數定三分扶炎漢討吳伐魏辛苦備嘗未了半生事業  
志存一統佐興朝伏魔蕩寇威靈不振始完當日精忠

關聖降乩句  
柳州楊廷理敬書

桃園繼首陽或異姓或同胞千古難爲兄弟  
將軍與丞相一託孤一寄命萬世知有君臣

道光癸巳孟冬月穀旦（十三年）  
三山祝道椿敬書

千古著綱常海邦砥柱  
千萬年存俎豆帝德馨香  
道光丁未年仲春月穀旦（二十七年）  
信士瑞興號鄭川河敬謹叩謝

六合則彌得藏則密博厚高明顯顯乎不可尙已  
和而不流中立不倚過化存神蕩蕩乎無能名焉

光緒玄默執徐陽春上浣（十八年）  
下橫街弟子蔡自發敬獻

六與九陰陽合撰全勇全智全仁斯乃爲真豪傑  
和而介情性無偏不淫不移不屈此之謂大丈夫

光緒昭陽大荒落季夏之月上弦（十九年）  
弟子張福成張紹德全敬獻

結桃園兄賢弟義  
扶漢室君聖臣忠  
光緒二十一年仲春  
弟子嚴承合敬叩

誕育聖神

康熙乙未仲春（五十四年）  
賜進士出身福建分巡臺灣廈門道兼理學政按察使司僉事加一級特旨陞授偏沅巡撫都察院陳瑣敬立

〔註〕右匾存三代廳

乾隆四十二歲次丁酉嘉平上月潔穀旦（十二月）  
臺灣府事虞山蔣元樞敬書

天地同流  
正氣經天  
海日天中  
瀛東日上浩氣常存  
〔註〕右匾聯存佛祖廳

咸豐庚申年夏月（十一年）  
咸豐甲寅夏五（四年）  
如臯顏廷棟敬書

海北雲行神威廣運  
海東日上浩氣常存  
臺陽佾生李春生叩

西社  
道光六年歲次丙戌荔月敬立

神周海表  
乾隆丙戌之春（三十一年）  
郡守蔣允君立（存馬使爺廳）

○三官堂  
祀三官大帝  
忠義路40號

蔣公生祠  
(石額，嵌神龕後內壁，平日不易見)

惠普蒼生  
乾隆歲次丙午桐月穀旦立（五十一年三月）  
欽命福建澎兵備道兼提督學政加五級記錄二  
次永福敬題

神功鼎峙  
同治丙寅年孟春立（五年）  
選拔進士葉孚甲敬題

○五帝廟  
祀五顯大帝  
忠義路83號

福國祐民  
嘉慶元年孟春穀旦  
重興三山職員陳安敬立

一 獻 文 澳

西南得朋

甲戌年孟春穀旦（按嘉慶十九年）  
功加左都督世襲拖沙喇哈番仍受餘功二次陞任  
浙江瑞安副總兵官陳遠敬立

帝德廣運

道光四年小春上浣（十月）  
楓嶺營衆弟子敬獻

顯爍爲神昭德通北極  
靈威逐疫保民偏東瀛（石柱聯）

○天壇 祀玉皇大帝  
忠義路90巷16號

居高聽卑

咸豐五年  
仲秋穀旦

道崇無極

同治元年良月穀旦（十月）  
賜進士出身翰林院庶吉士賞戴花翎按察使司銜  
福建分巡臺灣兵備道兼提督學政洪毓琛敬立

洪鈞鼓鑄

同治參年季春吉旦立  
福建臺灣水師副將葉晞暘敬叩

赫濯聲靈

光緒歲次乙酉小春吉旦（十一年）  
欽命提督□□山東登萊青總鎮年昌阿署福建臺  
澎掛印總鎮奇車博巴圖魯世襲雲騎尉章高元敬  
獻

主宰元樞

光緒十六年歲次庚寅孟冬之月穀旦  
賞換花翎陞授基隆同知權知臺南事府桐城方祖  
蔭敬獻

三才式理

光緒十六年歲次庚寅孟冬之月穀旦  
賞換花翎陞授基隆同知權知臺南府事桐城方祖  
蔭敬獻

位鎮南天耿耿忠心同日月  
功高北闕堂堂義勇配春秋

〔註〕右係天壇內經文社木聯

○小南天福德祠

祀土地公  
忠義路172巷27號

德厚聿隆

嘉慶戊寅年花月穀旦（二十三年二月）  
衆弟子仝立

小南天

嘉慶己卯菊月（二十四年九月）  
衆弟子敬立

〔註〕右匾係林朝英所書

福曜常臨名冠諸侯之寶

道光甲辰年元旦（二十四年）  
德星長聚爵同五岳之尊  
弟子張復源敬立

牽風荇傍帶舟牕

琴川蔣元樞書（刻于右聯下句木序背面）  
，爲一殘聯

○開隆宮

祀七娘媽  
中山路79巷56號

影燦銀河

嘉慶己未年孟秋瓜月（四年）  
弟子莊嘉名立

寶婺齊輝

道光癸卯年桂月（二十三年）  
弟子陶敬敷呂武昌敬立

德符七曜

同治十三年季春穀旦  
信士浙杭汪寶箴敬立

機石散星精本

嘉慶戊辰仲春（十三年）  
一身分爲七坐

開隆新寶殿合

溫陵弟子李文輝敬立

○北極殿

祀玄天上帝又稱大上帝廟  
民權路89號

威靈赫奕

己酉中秋吉旦（明永曆二十三年清康熙八年）  
術桂書

〔註〕右匾係明寧靖王朱術桂所書爲本市最古之匾，因錄之。

一 集聯匾代清廟寺市南臺

辰居星拱  
康熙癸巳年仲冬吉旦（五十二年）  
福建分巡臺灣廈門道兼理學政按察使銜檢事加  
一級陳瑣敬立

德主一元天行不息  
尊無二上帝命靡違

會極歸極全環北極  
渾天蓋天統馭周天

（上係二石柱聯）

○鞋街福德祠 祀土地公（今爲裱褙店）  
民權路66號

福厚德高非歸公不可  
人安物阜實佑我無疆  
咸豐元年歲次辛亨菊月（九月）  
弟子全敬

○關帝廳 友愛街40巷11號

浩浩其天  
乾隆四十四年歲次己亥夏五月上澣穀旦  
督學臺澎兵備道三原張棟敬書

○延平郡王祠 祀鄭成功  
開山路125號

前無古人  
光緒元年良月吉旦  
補用同知前署武平縣知縣盧紹昌敬獻

獨奉聖朝朔  
來開盤古荒  
癸酉孟冬吉（同治十二年）  
知臺灣府事周懋琦撰并書

開萬古得未曾有之奇  
一生無可如何之遇  
洪荒留此山川作遺民世界

同治甲戌冬月穀旦（十三年）  
巡臺使者沈葆楨敬書

祇天自完吾志節  
猶思當日艱難  
耿耿孤忠 守正朔以挽虞淵  
芒茫荒島 啓沃壤而新版宇  
分巡臺澎督學使者夏獻謹撰并書

惟君克振祖風  
有婦能完夫志  
乃使骨肉情中  
求之須眉隊裏  
生許多媒孽

昆舍之間開一域  
厓山而後矢孤忠  
光緒元年嘉平穀旦（十二月）  
候補知府署臺防同知袁聞柝敬撰

忠節感穹蒼  
經綸關運會  
大海忽將孤島現  
全山留與後人開  
光緒元年秋八月吉旦  
撫閩使者寶應王凱泰譏

句敬書

生爲遺臣 殤爲正神  
今受大名 昔受賜姓  
獨有千古 諒哉完人  
光緒元年臘月穀旦  
新會張其光敬書

土宇闢滄溟 移孝作忠  
血誠矢皦日 天爲孤臣留片壤  
原心畧迹 帝頒曠典報馨香

光緒庚寅年秋八月下澣（十六年）  
知臺南府事桐城方祖蔭敬撰

英雄應厄運而生 赤手擎天  
開闢在神州以外 紅毛避地  
存故國四十年正朔  
啟遐荒百萬衆提封

光緒辛卯年仲夏（十七年）  
維揚王林官敬撰（以上八聯懸大殿）

賜國姓 復父書  
家破君亡 千秋大節  
詞嚴義正 創基業在山窮水盡

光緒己丑孟夏（十五年）  
合肥劉銘傳撰（今懸民族文物館）

劍影出寒空 烈母合隆當代祀  
火光騰絕島 奇兒似爲有明生  
光緒元年八月穀旦  
分巡臺澎督學使者夏獻謹撰並書（太妃祠聯）

值明運窮時 關炎荒創局  
故英靈不毓中土 惟烈母乃生奇兒  
光緒元年八月既望  
（今存民族文物館）

夫死婦必死  
君亡明乃亡  
光緒元年孟夏穀旦  
巡臺使者沈葆楨敬書

猶古今來一創局  
猶思當日艱難  
耿耿孤忠 守正朔以挽虞淵  
芒茫荒島 啓沃壤而新版宇  
分巡臺澎督學使者夏獻謹撰并書

光緒元年八月吉旦  
侯官陳謨敬書（以上監國祠聯）

通播老蠻天 是洛邑義民 遼東處士  
文章傳幕府 聽西臺慟哭 萩里哀歌

光緒六年八月吉旦  
侯官陳謨敬書（東廡聯）

返日共揮戈 滄海樓舟拚轉戰  
餘生皆裏革 秋風甲馬倘來歸

光緒元年八月吉旦  
侯官陳謨敬書（西廡聯）

○臨水夫人廟 建業街16號

仁慈保赤 光緒癸巳年菊月穀旦（十九年九月）  
署臺南府經涂步雲敬獻

〔註〕右匾上下款已失，此依石氏集錄

○祝三多福德祠 祀土地公  
東門路63號

祝三多 道光癸卯年陽月穀旦（二十三年十月）  
衆弟子公全重建

○龍泉井福德祠 祀土地公  
東門路94號

龍泉井 嘉慶丁丑年瓜月穀旦（二十二年七月）  
衆弟子敬立

○彌陀寺 祀阿彌陀佛  
東門路129號

西方聖人 嘉慶己未年葭月吉旦（四年十一月）  
彌陀寺 嘉慶己未年葭月吉旦

大雄寶殿 嘉慶五年花月中浣穀旦梅圃書  
董事弟子全敬立

一片慈雲 嘉慶庚申歲清和之月穀旦（五年四月）  
董事弟子全敬立

小西天

嘉慶乙丑年葭月穀旦（十年十一月）  
董事弟子陳德壽敬立

慈雲獻彩

嘉慶乙丑年葭月  
子弟林中鶴  
蓮鸞號全叩

西來意

歲在壬申年葭月（嘉慶十七年十一月）  
一峯亭林朝英書  
弟子葉保全敬立

超然世界

道光二十六年仲春  
總理金成玉敬立

法雨灑瀛東溥沾世界  
慈雲光海表提醒沙門

嘉慶辛酉元月（六年）  
弟子許名時敬立

○法華寺 祀釋迦牟尼  
法華街100號

法護靖氣 光緒旃旂蒙協治正月穀旦（二十一年）  
福軍劉成良率同各弁勇等恭全敬立

莫不尊親 同治元年壬戌荔月穀旦  
福興信士陳宗寶秀浦敬立

配義與道 光緒戊寅陽月（四年十月）  
紫南藝院敬立

○關帝廳 虎尾寮富強里151號

忠義配天 嘉慶歲次丁丑年桂月穀旦（二十二年八月）  
欽命提督福建全省水師等處地方軍務統轄臺澎  
水陸官兵二等子爵世襲軍功五級尋常加一級  
得祿敬立

聖神文武 咸豐歲次丙辰年陽月穀旦（六年十月）  
欽加鹽運司同銜董事石時榮庠生顏國祥職員吳  
楨等全敬立

一 集聯匾代清廟寺市南臺 一

○仁和宮 祀玄天上帝  
竹篙厝

望之儼然  
嘉慶己卯年荔夏（二十四年）

何事於仁  
道光元年葭月

董事石克纘立

錫福祐民  
道光庚戌年菊月（三十年九月）  
山西解州平陸縣信士全特立印

同治貳年季秋之月穀旦  
閩郡弟子全立

聲靈竝林  
咸豐己未九年桂月（八月）  
董事職員劉瓊芳同本庄衆弟子叩謝

賞戴藍翎賞戴花翎欽命統領臺灣軍務署理福建水師提督軍門記名總鎮樸勇巴圖魯吳鴻源立建

○西羅殿 祀郭聖王  
和平街90號

代天綏北鎮  
嘉慶丁丑季冬重建

護國被東瀛

保安天下  
光緒辛卯仲春（十七年）  
裔孫榮方叩謝（待修未懸）

萬方黔首神通護  
光緒元年荔月旦

一點丹心香願酬  
印舖藏文齋敬謝

○慈聖殿 祀蕭大帝  
慈聖街29號

濟普庇臺疆霑聖德  
扶海宇沐王庥（以上石柱聯）

澤被東瀛  
道光十八年歲次戊戌孟秋上浣穀旦  
奉旨記名總鎮福建臺灣安平水師協鎮張朝發敬立

○集福宮 祀玄天上帝  
信義街38號

德輔蒼芎寵渥長昭富美  
功隆社稷聲靈遠被臺陽

帝德奠安  
道光丁未年陽月穀旦（二十七年十月）  
弟子黃元貢元問全立

○景福祠 祀土地公  
人和街44號

○媽祖樓 忠孝街118號

萬物資生  
嘉慶庚午穀等年葭月日（十五年十一月）  
本境衆舖戶全敬立

○金安宮 祀媽祖  
信義路83號

普濟殿  
乾隆丙寅年荔月穀旦（十一年六月）  
國學生石文耀敬立

聖奠鯨波  
乾隆乙亥孟秋穀旦（二十年）  
道光庚子年本廟重修（二十年）  
賜進士出身文林郎臺灣府教授唐山敬書

海天獻瑞  
嘉慶丁丑季冬穀旦（二十二年）  
董事許振聲貢生李英才職員張元德全敬立

○聚福宮 祀玄天上帝  
永樂街51號

英靈千古  
嘉慶戊寅年陽春（二十三年）  
爐主戴媽喜敬立

○聚福宮 祀玄天上帝  
永樂街51號

○聚福宮 祀玄天上帝  
永樂街51號

○聚福宮 祀玄天上帝  
永樂街51號

赫聲灌靈 光緒癸未年立（九年）

○藥王廟 永樂街151巷54號

福壽我民 乾隆歲次戊申蒲夏吉旦（五十三年五月）  
護理臺澎兵備道兼提督學政臺灣府知府楊廷理書

北勢踞上風地道有生皆掌握  
東瀛培元氣天時未調藉功參

乾隆五十三歲次戊申仲夏穀旦  
參贊大臣提督福建全省水師軍務統轄臺澎水陸官兵

○萬年殿 祀蘇葉林黃杜五王爺  
道光元年桐月穀旦（七月）  
臺郡嶺後街弟子陳國定叩謝

○萬皇宮 祀葉朱李三王爺  
嘉慶戊午正月吉旦  
本社弟子郭傳敬謝

聖麻顯庇 甲子孟秋  
信官王養敬立

○開元寺 祀釋迦牟尼  
光緒拾年歲次甲申桂月穀旦吉立  
齡左哨花翎守備楊天存率合哨什長勇士監生鄧九

○保安宮 祀李王爺  
乾隆壬申年季夏穀旦  
弟子林雲敬立

代天府 乾隆壬申年季夏穀旦（十七年）  
弟子林雲敬立

○尊王壇 祀劉尊主公  
海安路69號

肅恭神人 光緒伍年己卯孟冬吉旦  
弟子莊雙喜 洪萬春 許日陞 龔輝山全立

謚稱恭肅封錫尊王蹇蹇忠名存大宋  
系出彭城神降溜江昭昭靈德佑臺民

同治六年丁卯桐月敬錄恭肅二尊王乩語（七月）  
賞戴藍翎軍功六品遇缺儘先即選縣福州府羅源縣訓  
導里人吳國英叩謝

○天后宮 祀媽祖  
道光己丑年陽月日穀旦  
興化兩營衆弟子全敬立

不二法門 丙辰秋八月（嘉慶元年）  
劍峯哈當阿敬題

○溫陵媽廟 祀媽祖又稱營口媽祖廟  
濟生路64巷1號

母德配天 道光己丑年陽月日穀旦（九年十月）  
興化兩營衆弟子全敬立

三寶殿 先巴圖魯帶功一等尋常加六級又加一級哈當阿仕  
欽命福建水師提督兼管臺協掛印總鎮府噶葛仕  
敬立

○五妃廟 祀明寧靖王五妃  
五妃街1號

貞霧咸著

殉難芳名勝蹟 千秋五烈遺徽  
(石聯嵌於圍牆)

○萬皇宮 祀葉朱李三王爺  
嘉慶戊午正月吉旦  
喜樹路22巷52號

○萬年殿 祀蘇葉林黃杜五王爺  
道光元年桐月穀旦（七月）  
臺郡嶺後街弟子陳國定叩謝

○開元寺 祀釋迦牟尼  
光緒拾年歲次甲申桂月穀旦吉立  
齡左哨花翎守備楊天存率合哨什長勇士監生鄧九

○天后宮 祀媽祖  
道光己丑年陽月日穀旦  
興化兩營衆弟子全敬立

不二法門 丙辰秋八月（嘉慶元年）  
劍峯哈當阿敬題

三寶殿 先巴圖魯帶功一等尋常加六級又加一級哈當阿仕  
欽命福建水師提督兼管臺協掛印總鎮府噶葛仕  
敬立

○溫陵媽廟 祀媽祖又稱營口媽祖廟  
濟生路64巷1號

母德配天 道光己丑年陽月日穀旦（九年十月）  
興化兩營衆弟子全敬立

○五妃廟 祀明寧靖王五妃  
五妃街1號

貞霧咸著

一 集聯匾代清廟寺市南臺 一

小西天 光緒壬辰荔月吉旦（十八年六月）  
弟子完竣何發利全叩謝

西華堂

祀釋迦牟尼  
西華街59巷16號

海宇春和

同治柒年九月穀旦  
古越魯濂謹獻

庇邇遐靈

同治拾式年蒲月吉旦（五月）  
職員林海籌謝

○廣慈庵

祀觀音  
公園路94巷1號

廣慈院

康熙三十一年桐月吉旦（七月）  
諸羅縣張伊敬立

慧明普照

道光丙午年蒲月重修（二十六年五月）  
董事軍功八品呂昌陶敬敷職員張啓賢鋪民葉合  
成全立

慈雲流蔭

咸豐參年穀旦  
福建臺灣鎮標中營千總五品軍功陳寶山敬立

○陰陽公廟

公園路232號

陰陽都總管

道光丙午年菊月吉旦  
弟子全叩謝

○興濟宮

祀保生大帝  
成功路86號

保愛生民

道光乙未季三月穀旦（十五年）  
太子少保前任福建浙江水陸提督世襲二等子爵  
王得祿立

真元壽世

道光乙未拾伍年陽月吉旦（十月）  
總理監生阮日新薰沐敬立

大德曰生

同治三年嘉平月吉旦（十二月）  
道銜知臺灣府事楚蘄陳懋烈敬立

醫道聖神

同治七年戊辰花月穀旦（二月）  
賞戴花翎欽加副將銜署北路協調署城守營參將  
信官楚南陳玉喜敬立

保生大帝

同治拾年端月穀旦（元月）  
總董職員黃怡育陳啓芳林安成吳得貴全立

宣慈壽世

吳真人爲東南嶠外福神所在廟祠訖齋齋  
乎在臺興濟宮者靈響尤者宗人嘉瑞奉神虔神所  
以相之者亦篤久恙之餌風颶之期有筮必告梓應  
鼓旣切銘心屬申頌額光緒二年秋  
翰林院庶吉士陳榮仁敬識翰林院編修龔顯曾肅  
書候選同知陳嘉瑞謹立

天高地厚

光緒丙子冬敬謝（二年）  
信官趙成美立

大道在生

光緒五年桂秋穀旦（八月）  
鳳壩陳悅周敬訓

以能保我

光緒六年桐月（七月）  
職貢生王世傑叩

保赤長生

光緒七年巧月穀旦立（七月）  
福州陳又新領男壽年壽懸全敬叩

德普羣生

光緒壬午孟秋吉旦（八年）  
臺灣府知府袁聞柝敬獻

垂恩儲祉

光緒拾八年陽月吉旦（十月）  
欽加總兵銜護理福建臺灣城守營參將候補副將  
督辦保甲團練各總局兼帶左翼練軍新建胡德興  
敬獻

聖藥仙方

楷丙辰秋間足病風濕步履維艱服藥不效者累月  
幸服聖劑霍然勿藥誌此以感神惠  
光緒十三年小陽月穀旦舉人楷立（十月）  
沈元駿全男恒豫敬立

大道爲公

光緒己丑年荔月吉置（十五年六月）  
浙紹程楊烈敬立

大道濟人

光緒己丑年荔月吉置（十五年六月）  
浙紹程楊烈敬立

海外活佛  
光緒己丑仲冬穀旦  
古越周仁成敬獻

受天之佑  
光緒庚寅歲仲冬月穀旦  
湖南岳陽選用分縣李玉樹敬立

恩涵庶類  
光緒庚寅歲仲冬月穀旦  
管帶鎮標左翼練營記名提督軍門壯勇巴圖魯信  
官曾喜照

起死回生  
光緒庚寅年仲冬月吉旦  
信士浙紹會稽縣馬尙孝敬立

惠及我生  
光緒歲次庚寅臘月穀旦  
信官周士得敬獻

普濟群生  
光緒辛卯年元月穀旦立  
浙紹弟子魯光秀敬立

妙道控九天澤沛東瀛萬古聲靈赫濯  
保生宏三界恩通南斗千年俎豆馨香

嘉慶辛酉年元春穀旦（六年）  
晉水龍塘弟子王君曉敬題

神生於宋太平興國四年姓吳與龍圖閣待制番陽熊伯通全  
名泉之同安白礁人也生卒年月事蹟具詳泉州府志臺灣故

毗舍耶海島康熙廿三年始歸奉版圖炎荒瘴毒療治維艱紳

民謚神以醫藥活人謹建廟塑像奉香火設琰籤慈濟昭顯蓋  
者英惠百數年矣

秉筆陋元臣醫藥神靈宋史漏收方伎傳  
熙朝修祀典馨香朔望清時合祭觀音亭

同光戊亥間有開山撫番之役降灾瘥竭誠祈請疫不爲厲所  
謂功德在民者詳奉欽差撫部批飭地官塑望拈香春秋致祭  
以答鴻庥用申寅敬順輿情焉壬午春月福建前署臺灣兵備  
道提督學政臺灣府知府錢塘周懋琦薰沐拜讚並書于福海  
春長署齋（光緒八年）

○觀音亭 成功路86號

大雄寶殿  
道光乙未拾伍年陽月吉旦（十月）  
總理監生阮日新敬立

善慈靈應  
咸豐元年柒月日敬獻  
欽命鎮守汀邵等處地方調署臺澎水陸掛印總兵  
官恒裕沐手謹肅

大觀在上  
同治元年三月  
知臺灣府事洪毓琛敬立

蓮座春風  
同治三年仲春吉旦立

慈雲普蔭  
同治三年嘉平月吉旦（十二月）  
福建臺灣水師副將葉晞陽敬叩

莫不尊親  
同治戊辰年花月穀旦（七年）  
道銜知臺灣府事楚蘄陳懋烈敬立

如保赤子  
同治辛未年桐月日穀旦（十年）  
賞戴花翎欽加副將銜北路協調署城守營參將信

觀音佛祖  
同治拾年端月穀旦（元月）  
總董職員黃怡育陳啓芳林安成吳得貴全立

以祈甘雨  
同治壬申孟秋月穀旦（同治十一年）  
兼護提學道周懋琦敬書

慈雲暗覆  
光緒六年歲在上章執徐壯月穀旦（八月）  
封帛同統領臺灣後山各軍記名總兵前署福建建  
寧總兵官羅洪標敬酬

佛力婆心  
光緒歲次庚寅孟冬之月（十六年）  
賞換花翎陞授基同知權知臺南府事桐城方祖蔭  
敬獻

現月相珠瓔滿珞薰脩三昧成摩地  
湧金波寶網交羅超度衆生出愛河

嘉慶乙亥三秋（二十年九月）  
欽命提督福建水師軍門子爵世襲王得祿拜題

○開基天后宮 自強街12號

武當山 同治癸酉  
孟季置

海天福主 乾隆歲次己亥年榴月穀旦（四十四年五月）  
澎湖右營遊擊徐鼎士薰沐敬題

慈慧 嘉慶戊辰年小陽春穀旦（十三年十月）

一峯亭林朝英 豐湖右營遊擊徐鼎士薰沐敬題  
臺郡全城弟子全敬立

湄靈肇造 （由印文中爲林朝英所書）

天上福星 準陞陝西延安營參府洪志高特授臺鎮城守營參  
府常存全立

○鎮轄境福德祠 祀土地公  
崇安街163號

顯靈保固 乾隆戊申年桂中秋日穀全（五十三年八月）  
晉邑李得春叩立

○三山國王 北華街311號

御乾 隆褒忠 戊辰年孟春（乾隆十三年）  
筆賜廣東義民

重瞻山斗

光緒三年歲次甲申夏月吉旦（六月）  
欽加布政使銜統領臺南潮普全軍福建儘先補用  
道克勇巴圖魯方勳敬撰並書

羣瞻顯應

光緒拾年歲次甲申夏月吉旦（六月）  
綏靖中營管帶左哨花翎守備陳九齡楊天存沐恩  
湖南省岳州監生殷樹榮鄧林炎藍翎把總熊鴻山恩  
陸學泮口福榮口湧濱李人和何達武悅升全敬頌

神威默助

乾隆伍拾參年歲次戊申葭月（十一月）  
廣東潮州鎮標右營特授外委衆治子全叩謝

○三老爺宮 祀朱王爺或云鄭成功

英靈保障 嘉慶丙寅仲秋（十一年）  
晉水信官陳名聲立

慈雲普被

江繼臯  
（下款今失，依石氏集錄記爲「光緒丙子年良月吉日」，江某  
於道光三十六年任臺灣水師協標右營守備）

安平城隍廟 乾隆十四年季秋吉置  
民國癸丑年桐月重修（六十二年六月）  
弟子陳展叩謝

被靈變理

同治三年歲次甲子季冬穀旦（旦字令修爲置）  
董事福建臺灣水師中協副總府游紹芳立

幽明惟一

光緒元年歲次乙亥季冬吉旦  
記名總鎮特授福建臺灣水師協副總兵官周振邦  
敬立

○靈濟殿 祀保生大帝

至誠感神 道光辛丑年菊月穀旦（二十一年九月）  
募建全立

恩光普被

光緒四年戊寅冬十二月吉日  
記名總兵特授臺灣水師副總兵官周振邦敬立

六馭軒昂揚顯微于東土

光緒四年戊寅冬十二月（光緒四年）  
七鯤盤繞仰輝映于北辰 粵東周振邦敬題（木聯）

靈昭海國鯤沙盛  
濟及河川鹿耳多（石柱聯）

○觀音亭 觀音街33號

法雨時培

光緒元年歲次乙亥年季冬吉日穀旦  
記名總兵特授臺灣水師副總兵周振邦敬立

慈雲溥航

光緒拾伍年葭月穀旦  
楚南花翎總兵銜留甘補用協鎮都督府方全勝敬獻

一 獻 文 臺 灣

○妙壽宮

祀保生大帝  
國勝路26號

康濟兆民

嘉慶元年桐月穀旦（七月）  
弟子林長秀廢宗全立

欽命義懷誠忠

嘉慶丙寅孟冬穀旦（十一年）  
福建臺澎掛印總鎮府世襲騎都尉又一恩騎  
尉愛福建按察使司按察使世襲雲騎尉慶福  
陳勇爲安平城剿賊有功諸義士立

〔註〕慶即慶保，愛即愛新泰，清即清華

佑國咸啓

光緒四年戊寅冬十二月吉旦  
記名總兵特授臺灣水師副兵官周振邦敬立

浪靜風平水陸均沾福澤

道光丙申年雲月（十六年）

威靈赫濯軍民盡感慈庥

信官王得祿敬撰（石柱聯）

○伍德宮

祀媽祖  
運河路43巷11號

保合安寧

嘉慶戊辰年陽月穀旦（十三年十月）  
欽命鎮守浙江定海水陸等處地方總兵  
灣水師副總兵官加一等軍功紀錄二次尋常加鎮臺  
級記大功六次邱良功敬立

○開臺天后宮

國勝路33號

光 緯 繙  
御筆之寶 與天同功（本匾重修失真，或似偽作）

○西龍殿

祀池王爺  
國勝路35巷12號

恩潔海國

道光己亥桐月（十九年七月）  
弟子盧宗成敬立

威靈顯應

咸豐五年  
弟子蔡廣慶敬獻

鯤海顯德

光緒四年戊寅冬十二月吉旦  
記名總兵特授臺灣水師副總兵官周振邦敬立

○金龍殿

祀土地公  
中興街67號

金龍殿

光緒壬午陽月吉旦（八年十月）  
爐下弟子魏清誥敬立

○弘濟宮

祀溫金池三王爺  
運河路40巷7弄3號

弘濟宮

道光辛丑年臘月吉旦（二十一年十二月）  
董事楊文招本境衆弟子同立

○周龍殿

祀佟王爺  
延平街103號

聲靈赫濯

道光庚子年清和穀旦（二十年四月）  
信官王國忠盥手敬題

○三靈殿

祀馬王爺  
安北路103巷

祥光赫曜

光緒戊寅四年冬十二月吉日  
記名總兵特授臺灣水師副總兵官周振邦敬立

威靈海宇

光緒壬辰年梅月吉日（十八年四月）  
弟子李賽匏叩答

化周四海

光緒壬辰年梅月吉日置  
三靈殿衆弟子敬

靈昭海國

光緒癸巳歲次季春月吉日（十九年三月）  
賞戴花翎儘先補用遊擊柯王貴敬獻

○文朱殿

祀李天王  
效忠街63號

文朱殿

嘉慶癸酉年桂月（十八年八月）  
弟子吳虞生敬立

文朱殿

道光貳年嘉平穀旦（十二月）  
潮陽弟子陳明華敬立

○化善堂 祀觀音  
效忠街52巷7號

化善堂 道光丙午年臘月（二十六年十二月）  
諸衆弟子同敬立

○大眾爺廟 祀無主孤魂又稱鎮海元帥  
四草里1號

威震海國 天運歲次嘉慶辛酉年葭月中浣吉置（六年十一月）  
天運歲次民國五十年辛丑葭月重修

大亨來歆祀明泖草 道光壬辰孟冬月（十二年十月）

衆生如在福降瀛洲 臺□吳兆勳敬題

○萬福庵 祀釋迦牟尼  
民族路31巷5號

感應昭誠 道光歲次壬寅仲冬吉旦（三十二年）  
中州弟子閻煌敬立

〔註〕本廟重建中，僅見此匾，其他匾聯據稱尚收庫藏未得親覩，此不錄，另竹溪寺、龍山寺情況亦同。

○德化堂 （補錄）

德 善 道光丙申梅月（十六年四月）  
黃錦尙（提名甚草不易辨識）

○三國王 （補錄）

庚子元春書于臺陽之韓祠□處韓文如潮古語  
之而余取兩字以作匾音蓋我粵人渡洋勤積累有  
復崇祀先賢嘉惠後學相期人文蔚起與潮無異士陸至仍有  
誦韓文具看浩瀚之觀是又何庸喋喋明經進士安李如員

〔註〕：本匾破損廢置，並無年代款識，然應似清代物。

作 者 簡 介

姓名：何培夫  
籍貫：福建省惠安縣  
年齡：三十歲

學歷：成功大學歷史學系畢業  
中國文化大學史學研究所碩士班畢業

經歷：1. 臺北市私立泰北高中教師  
2. 中國文化大學史學系兼任講師

著作概況：  
1. 「楊廷理臺灣治績考」，成功大學歷史學系「歷史學報」第九號（七十一年九月）  
2. 「訪古偶拾」專欄，「大義雜誌」，臺南社教館發行  
七十二年元月—十一月計九篇，研討臺灣史蹟文物。

3. 「拓碑及其方法」，高雄市文獻委員會「高雄文獻」第十四、十五期合刊（七十二年六月）

